

TRADURRE PETRARCA oggi

AlmaPetrarca, VII edizione
Bologna, 12 marzo 2024

Aula Magna, Biblioteca Universitaria di Bologna
via Zamboni 33/35

Ore 9.30

Apertura del convegno

Francesco Citti, Presidente della Biblioteca Universitaria di Bologna

Nicola Grandi e **Loredana Chines**, Direttore e Vicedirettrice del

Dipartimento di Filologia Classica e Italianistica

Ore 9.45

Sessione prima, coordina Loredana Chines

Jeroen De Keyser, Storia delle traduzioni del Petrarca latino e volgare in
nederlandese

Beata Tombi, Perché non il *Canzoniere*? La ricezione di Petrarca in Ungheria
dopo il millennio

Ore 11.15

Sessione seconda, coordina Paola Vecchi

José María Micó, Petrarca in spagnolo nel ventunesimo secolo

Marco Petoletti, Tra testo e fonti: per una nuova traduzione del *De vita solitaria*

Ore 13

Buffet per i relatori

Ore 15.30

Sessione terza, coordina Francesca Florimbii

Andrea Padova, «De cantu et dulcedine musica». Cinque secoli di traduzioni
italiane da Giovanni da San Miniato a Ugo Dotti

Kosuke Iijima, L'eco di Petrarca in Oriente: analisi delle traduzioni e degli
studi in Giappone

Rosina Martucci, Joseph Tusiani traduttore di Francesco Petrarca

Ore 17

Sessione quarta, coordina Andrea Severi

Anastasia Zolotukhina, *De remediis utriusque fortunae* in russo
dal 1981 al 2016

Nicolò Cantone, Quali *Trionfi* oggi per il lettore di lingua francese?
Note sulla traduzione di Jean-Yves Masson (2018)

Comitato scientifico:

Nicola Bonazzi
Giuseppina Brunetti
Loredana Chines
Luca Di Sabatino
Francesca Florimbii
Paola Italia
Andrea Severi
Iolanda Ventura

Ingresso libero previa registrazione via mail a: valentina.zimarino2@unibo.it

Segreteria organizzativa:

[Veronica Bernardi](mailto:Veronica.Bernardi@unibo.it)
[Valentina Zimarino](mailto:Valentina.Zimarino@unibo.it)



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
DIPARTIMENTO DI FILOLOGIA CLASSICA E ITALIANISTICA



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
BIBLIOTECA UNIVERSITARIA DI BOLOGNA

COLLEGAMENTO TEAMS